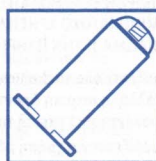


BD Vacutainer® One Use Holder



REF 364815

en - ONE USE HOLDER SAFETY INFORMATION

THIS HOLDER IS FOR SINGLE USE ONLY. USE ONCE AND DISCARD. MULTIPLE USES OF THE NEEDLE HOLDER MAY RESULT IN DAMAGED THREADS AND CAUSE THE NEEDLE TO UNTHREAD OR SPIN OUT.

Handle all biologic samples and blood collection needles in accordance with the policies and procedures of your facility. Obtain appropriate medical attention in the event of any exposure to biologic samples (for example, through a puncture injury) since samples may transmit viral hepatitis, HIV (AIDS), or other infectious diseases.

Intended for use by trained healthcare professionals only.

EU Only: Users should report any serious incident related to the device to the Manufacturer and National Competent Authority.

Outside EU: Contact your local BD representative for any incident or inquiry related to this device.

Technical Services and Support: In the United States, contact BD at 1-800-638-8663 OPT 3 or bd.com.

For regions outside of the United States, contact your local BD representative or bd.com.

For U.S. patents that may apply, see bd.com/patents.

bg - ИНФОРМАЦИЯ, СВЪРЗАНА С БЕЗОПАСНОСТТА, ОТНОСНО ДЪРЖАЧ ЗА ЕДНОКРАТНА УПОТРЕБА

ТОЗИ ДЪРЖАЧ Е САМО ЗА ЕДНОКРАТНА УПОТРЕБА. ИЗПОЛЗВАЙТЕ ГО ВЕДНЪЖ И ГО ИЗХВЪРЛЕТЕ. МНОГОКРАТНА УПОТРЕБА НА ДЪРЖАЧА ЗА ИГЛА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО РАЗВАЛЯНЕ НА РЕЗБАТА, ВСЛЕДСТВИЕ НА КОЕТО ИГЛАТА ДА СЕ РАЗВИЕ ИЛИ ДА ИЗПАДНЕ.

С всички биологични проби и игли за вземане на кръв трябва да се бори при спазване на правилата и процедурите на вашето заведение. В случай на контакт с биологични проби (например при нараняване от убождане) се обърнете за помощ към съответно медицинско лице, тъй като с пробите могат да се пренасят вирусен хепатит, HIV (СПИН) или други инфекциозни заболявания.

Предназначено за употреба само от обучени специалисти в сферата на здравеопазването.

Само за ЕС: потребителите трябва да докладват всякакъв сериозен инцидент, свързан с изделието, на производителя и на националния компетентен орган.

Извън ЕС: свържете се с местния представител на BD за всякакви инциденти и наранявания, свързани с това изделие.

Техническо обслужване и поддръжка: свържете се с местния представител на BD или посетете bd.com.

cs - BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE PRO DRŽÁK NA JEDNO POUŽITÍ

TENTO DRŽÁK JE JEN NA JEDNO POUŽITÍ. POUŽIJTE HO JEN JEDNOU A ZNEHODNOŤTE. VÍCEŇASOBNÉ POUŽITÍ DRŽÁKU JEHEL MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK POŠKOZENÍ ZÁVITU A ZPŮSOBIT VYŠROBOVÁNÍ NEBO VYPADNUTÍ JEHLY.

Držák všech biologických vzorků a jehel na odběr krve v souladu se všemi nařízeními a postupy vaší organizace. V případě zasažení biologickými vzorky (například při pichnutí), které mohou přenášet virovou hepatitidu, HIV (AIDS) nebo jiné infekční nemoci, vyhledejte odpovídající lékařské ošetření.

Určeno k použití výhradně vyškolenými zdravotnickými pracovníky.

Pouze EU: Uživatel musí hlásit veškeré závažné incidenty související s přístrojem výrobcí a příslušnému národnímu úřadu.

Mimo EU: V případě jakéhokoli incidentu nebo dotazu v souvislosti s tímto zařízením se obraťte na místního zástupce společnosti BD.

Technická podpora: obraťte se na místního zástupce společnosti BD nebo navštivte bd.com.

da - SIKKERHEDSOPLYSNINGER FOR HOLDER TIL ENGANGSBRUG

DENNE HOLDER ER KUN TIL ENGANGSBRUG. BRUGES EN GANG OG KASSERES. FLERGANGSBRUG AF KANYLEHOLDEREN KAN RESULTERE I BESKADIGET GEVIND OG BEVIRKE, AT KANYLEN HOPPER UD AF GEVIND ELLER TRÆKKER UD.

Håndtér alle biologiske prøver og blodoprækningskanyler i overensstemmelse med institutionens politikker og procedurer. Kontakt læge i tilfælde af en eventuel eksponering for biologiske prøver (f.eks. gennem en stikskade), da prøver kan overføre virushepatitis, HIV (AIDS) eller andre smitsomme sygdomme.

Kun beregnet til brug af uddannet sundhedspersonale.

Kun EU: Brugere skal rapportere enhver alvorlig hændelse, der er relateret til enheden, til producenten og til den nationale kompetente myndighed.

Udenfor EU: Kontakt din lokale BD-repræsentant ved hændelser eller forespørgsler relateret til denne enhed.

Teknisk service og support: Kontakt den lokale BD-repræsentant, eller besøg bd.com.

de - SICHERHEITSINFORMATION FÜR EINMALHALTER

DIESER HALTER IST NUR ZUR EINMALIGEN VERWENDUNG VORGESEHEN UND DANACH ZU ENTSÖRGEN. BEI MEHRFACHER VERWENDUNG DES EINMALHALTERS KANN ES ZU GEWINDESCHÄDEN KOMMEN. DADURCH SITZT DIE KANÜLE NICHT FEST GENUG UND KÖNNTE HERAUSFALLEN.

Alle biologischen Proben und Blutentnahmekanülen sind entsprechend den Richtlinien und Verfahren Ihrer Einrichtung zu entsorgen. Bei Exposition gegenüber biologischen Proben (bspw. durch eine Stichverletzung) ist angemessene ärztliche Hilfe hinzuzuziehen, da Proben Virushepatitis, HIV (AIDS) oder sonstige Infektionskrankheiten übertragen können.

Nur für den Gebrauch durch medizinisches Fachpersonal bestimmt.

Nur EU: Schwerwiegende Vorkommnisse in Verbindung mit dem Medizinprodukt sind vom Anwender dem Hersteller und der zuständigen nationalen Behörde zu melden.

Außerhalb der EU: Wenden Sie sich an Ihre zuständige BD-Vertretung, wenn Sie ein Vorkommnis in Verbindung mit diesem Medizinprodukt melden möchten oder eine Frage zu diesem Medizinprodukt haben.

Technischer Kundendienst: Setzen Sie sich mit Ihrer zuständigen BD-Vertretung in Verbindung oder besuchen Sie bd.com.